

# ESTA GRAVE EL PILOTO QUE CAYÓ EN MORON

**Etchevaguren Serna Chocó su Avión con el Techo del Hangar**

El Accidente se Produjo Esta Mañana, a las 9 Horas, en un Vuelo de Entrenamiento

ES EL SEGUNDO ACCIDENTE QUE SUFRE

Un grave accidente ocurrió esta mañana en el aeródromo Presidente Rivadavia, de Morón. El jefe de línea aérea de la Dirección de Aeronáutica Civil, señor Carlos Etchevaguren Serna, al realizar un aterrizaje ambulante con su aparato el hangar del Club de Planeadores Albatros. El avión quedó destruido y el piloto sufrió lesiones graves.

Un vuelo de entrenamiento

El piloto Etchevaguren Serna esta mañana, como lo hace habitualmente, al tiempo de avistarse de Morón.

Después de las 9 horas el aparato Vaco número 12, de la Dirección de Aeronáutica, con el que inició un vuelo de entrenamiento.

Varios pilotos que se hallaban en ese momento en la pista observaron cómo el aparato se elevaba sobre el hangar del Club de Planeadores Albatros.

El choque fue violento, y todos los que en ese momento se hallaban en el campo corrieron para poner su ayuda al piloto.

El piloto fue extraído de entre los restos del avión, que se halla totalmente destruido.

Instantáneamente fue trasladado en un camión al hospital local, donde se aplicaron los primeros auxilios.

Se refiere estado grave, pero se espera que pueda salvarse.

En minutos se agotó, como siempre, una gran cantidad de sangre para el paciente, lo que complicó el diagnóstico.

Habla un testigo

Buen número de personas entre las que se hallaban conocidos pilotos civiles, presenciaron el lamentable accidente de esta mañana. Uno de esos testigos nos ha hecho el siguiente relato de lo ocurrido.

Como la hace siempre, Etchevaguren esta mañana realizaba vuelos de entrenamiento.

Quedó el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.

Como el Vaco matrícula 43.



Miércoles 12 de Setiembre de 1934

El Diario de Buenos Aires Para Toda la República

Año XXI. — Número 7332

## Afirman que el Príncipe de Gales Procuró Vender Armas en sus Jiras



### Acusan También de Irregularidades al ex Presidente P. Calles

En Nombre del Presidente de la República, su Secretario Privado lo Defendió Contra las Acusaciones LAS COMPRAS HABRIAN SIDO LEGALES

Méjico, 12. — En nombre del presidente de Méjico, general Rodríguez, secretario privado de la presidencia, dió a la publicidad la siguiente declaración relacionada con las investigaciones que la comisión del Senado de los Estados Unidos está realizando sobre los armamentos: "Es absurdo e inconcebible tratar de mezclar al nombre del presidente de la República y de otras autoridades en la investigación que realiza el Senado de los Estados Unidos".

Las acusaciones contra Calles Agregó que el gobierno mejicano no ha comprado ningún aeroplano de guerra desde el año 1929, y que las compras efectuadas por el general Calles mientras fué ministro de Guerra y Marina, con ayuda de los servicios técnicos del general de brigada Ascárate, "fueron absolutamente legales".

Bolivia encargó 8 aviones para ser utilizados en esta guerra WASHINGTON, 12. — Ante la comisión senatorial investigadora uno de los testigos alegó que en 1933 Bolivia pidió a la Curtiss-Wright Corporation que obviase ocho buenos aviones de bombardero, del tipo que usa el ejército norteamericano, para utilizarlos en la guerra del Chaco.

La jira del príncipe de Gales fué para vender armas WASHINGTON, 12. — Ante la Comisión investigadora de armamentos, un testigo alegó que la Curtiss-Wright Export Corporation a fin de que se concertara una entrevista entre Mr. Hoover y el jefe de aviones de Chile para contrarrestar las garantías comerciales que realizaba el príncipe de Gales, mientras realiza su gira de buena voluntad por la América del Sur.

El suministro de aeroplanos a Perú WASHINGTON, 12. — En la información sobre el tráfico de armamentos, se refiere que la comisión investigadora del Senado, desconfía hoy que los agentes de la Curtiss-Wright, por quienes se han comprado aviones al Perú durante el gobierno de Latorre.

Estos aeroplanos serían rotulados como si fueran "destinados a Bolivia", asegurando para el Perú por la comisión de Bolivia para que los aviones no pudieran ser vendidos a su país.

# HOY

- Siguen las revelaciones.
- Política de "escaramuza".
- La ley contra la prensa.
- Conversión.

La historia secreta de la política internacional sudamericana de una época apenas recientemente descubierta por el archivo de los testamentos de armas, sometido actualmente al examen de la comisión investigadora del Senado de la Unión. Si es cierto que la última gran guerra fue desencadenada por la alta finanzas cosmopolita, casi no es dudoso que algunas guerras continuaron con la obra siniestra de los traficantes de la muerte.

**GUERRAS** preparadas, guerras potenciales, guerras provocadas, guerras diplomáticas, aplicaciones populares encaminadas a agravar los Cobos, soborno, peculato y corrupción. Tal es el fin y los procedimientos de la industria armamentística que ha crecido al ritmo del campo de sus propias operaciones.

**QUE** exactitud y qué alcance tienen esas referencias transitorias, aparecen en la correspondencia de los vendedores de armas, que se agotan en las personas altamente colocadas en nuestras organizaciones armadas. Hecho de más en más sospechoso es que la verdadera "industria armamentística", interesada en hacer crecer a sus comités y a sus poderosas influencias en el país, donde opera, pero ciertas especies de seres humanos, que se agotan en la satisfacción de las armas.

**CON** el número se podrá aprobar en el Senado la ley contra la industria de guerra, la industria armamentística. Pero la doctrina argentina, la tradición constitucional argentina, el pensamiento de nuestros hombres más eminentes y la jurisprudencia de los tribunales, además de la opinión pública, militan en contra de la industria armamentística. Así lo demuestran los hechos: el Palacio de la República, la sede de un gobierno que se agota en la industria armamentística, la página más brillante de la tribuna parlamentaria argentina en estos últimos tiempos.

**BUENA** y oportuna operación financiera es la conversión de títulos de la deuda pública hasta diez millones de liras efectuados por el Ministerio de Hacienda. La ley de interés para el servicio de los empréstitos externos de la República es la industria armamentística que inspira el crédito argentino en el extranjero.

**NACIONALIZACIÓN** de los ríos, ríos de petróleo o dominio mixto de la Nación y de las provincias sobre ellos. Alrededor de esos ríos se agotan en la industria armamentística que inspira el crédito argentino en el extranjero.

**NO** solamente razones económicas sino motivos aun más graves, profundos acerca de mantener el exclusivo control del Estado central sobre la riqueza petrolífera argentina. Conviene recordar el particular del proyecto votado por la misma Cámara durante el período de 1932.

**LA** lamentable resulta, además, que una ley de tanta trascendencia sea discutida por el Congreso en un momento de tanta actividad política, en un momento de tanta actividad política, en un momento de tanta actividad política.

**SOLO** PALMOLIVE ME DICE PORQUE es un jabón de belleza.

Para conservar un cutis hermoso hay que tenerlo perfectamente limpio. Palmolive está hecho para esto, y cuando más de 20.000 especialistas de belleza lo aconsejan, puede estar segura que es el jabón de belleza.

Razón tienen en recomendar este jabón hecho de una mezcla científica de sustancias de palma y oliva, de propiedades emolientes. Su abundante contenido de aceite de oliva ejerce en el cutis una acción tónica.

Compre hoy Palmolive y pruebe este tratamiento cada mañana y noche, un masaje con la espuma del Palmolive, enjabonaje y séquese bien. ¡Por eso, si quiere saber cuando el Palmolive no es suficiente!

## La Huelga ha Llegado a su Momento Crítico

En el Estado Yanqui, Donde ha Sido Decretada la Ley Marcial, Movilizaron Toda la Guardia Nacional

### EL PROBLEMA DE LA ALIMENTACION

PROVIDENCE (Rhode Island), 12. — Ha sido declarada la ley marcial en la zona afectada por la huelga textilera. Cincos obreros muertos y 28 guardias heridos.

PROVIDENCE (Rhode Island), 12. — La ley marcial decretada por el gobernador de Rhode Island, es la primera que se implanta con motivo del movimiento de los textiles. La medida ha sido tomada después de 48 horas de choques y agitación, que se tomaron en Providence, a consecuencia de las violencias acaecidas en la zona textilera. Los hechos resultaron 5 huelguistas muertos y 52 heridos.

También resultaron heridos 28 hombres de la guardia nacional, y 500 de la fuerza pública.

La huelga se halla en su momento crítico. El general en jefe de la fuerza de textiles, el movimiento ha llegado al momento crítico, entrando ya en el desastre.

La huelga asume aspectos que hacen presumir que la huelga será larga y dura.

German ha despachado nuevas órdenes disponiendo que los huelguistas de Providence fueran a las cárceles, consolidando una línea al cumplir el plazo límite para que los huelguistas aceptasen su oferta de paz.

En otra parte, la alimentación de cerca de 500.000 huelguistas y familias constituye un problema general inminente, que ha comenzado ya a surgir en varias zonas afectadas.

En Rhode Island ha sido movilizada toda la guardia nacional compuesta de 5.000 hombres.

En Carolina del Norte patrullaron cerca de 4.000 hombres, mientras que en Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

Durará un mes más la huelga de los textiles.

WASHINGTON, 12. — Los líderes de los obreros de tejidos proyectan mantener la huelga por no menos de un mes.

Despachos de Sayreville informan que ha llegado un convoy de camiones militares cargados con alambre de pú.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

En Carolina del Sur se han despachado requetés drásticamente en diversos puntos.

## MURIO LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

LA ABUELA DE LA REVOLUCION RUSA

## Tres Países Fusionan su Política Exterior

Letonia, Estonia y Lituania Firmarán la Alianza con Ginebra Hoy, a las 18 Horas

### LOS ASUNTOS DE VILNA Y MEMEL

GINEBRA, 12. — Hoy a las 18 horas será firmado el tratado de alianza de los tres países bálticos: Lituania, Letonia y Estonia.

Por dicha alianza los países bálticos fusionarán su política exterior por lo menos por diez años.

El tratado será firmado por los respectivos ministros de Relaciones Exteriores de los tres dictadores, señores Stays Lokoraitis, Stays Selmanas y Stays Selmanas.

Excluyen los asuntos de Vilna y Memel.

El artículo tres del tratado implica una importante excepción, por cuanto excluye de la unificación de su política exterior los asuntos de Vilna y Memel, a causa de que se admite que la actitud de los tres países bálticos sobre dicho problema es susceptible de ofrecer diferencias.

Contribuirán a mantener la paz en Europa.

GINEBRA, 12. — El aspecto principal de la alianza de los países bálticos, que será firmada esta tarde, lo constituye la declaración de que los tres países bálticos se comprometen a mantener y garantizar la paz y coordinar sus políticas exteriores de acuerdo con el espíritu y principios del Convenio de la Liga de las Naciones.

Nueve artículos forman el tratado.

El tratado consta de nueve artículos, el segundo de los cuales establece que dos veces al año las tres potencias signatarias celebrarán conferencias con la pequeña entente.

Tratado de entente y de colaboración.

Lituania, Letonia y Estonia convienen en cambiar entre sí los textos de los tratados que cada una de ellas concluya con una tercera potencia o potencias.

El pacto se titula "Tratado de entente y colaboración" y queda abierto para que otros países puedan adherirse a él.

Hay interés por lo que dirá el señor Cantilo.

GINEBRA, 12. — El señor Cantilo, jefe de la delegación argentina en la Asamblea de la Sociedad de las Naciones, es el cuarto orador invitado para el debate general que se inicia esta tarde.

Hay mucho interés por el discurso que pronunciará el señor Cantilo.

El señor Pedro Serrano, miembro de la delegación chilena, y miembro informante de la Segunda Comisión, se levantará a leer un informe sobre los temas lituanos, presentados por un estudio preparado en colaboración con la delegación chilena.

Se han leído los trabajos de organización de la conferencia y finalmente se ha leído la acta de la sesión y el discurso inaugural de la Asamblea.

Los que hablarán.

GINEBRA, 12. — A las 16, se inició la sesión pública de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

Se han leído los trabajos de organización de la conferencia y finalmente se ha leído la acta de la sesión y el discurso inaugural de la Asamblea.

Los que hablarán.

GINEBRA, 12. — A las 16, se inició la sesión pública de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

Se han leído los trabajos de organización de la conferencia y finalmente se ha leído la acta de la sesión y el discurso inaugural de la Asamblea.

Los que hablarán.

GINEBRA, 12. — A las 16, se inició la sesión pública de la Asamblea de la Sociedad de las Naciones.

Se han leído los trabajos de organización de la conferencia y finalmente se ha leído la acta de la sesión y el discurso inaugural de la Asamblea.

Los que hablarán.

## SE ADJUDICÓ EL SAINT LEGER EN DONCASTER

El problema petrolífero.

La Von der Goltz.

Gifras pesimistas.

Teatro eucarístico.

(Viene de la 1. columna)

ABUSIVIDAD de culpa y cargo despoja de un accidentado proceso, ha reabrido su libertad la yonitadora alemana que se introdujo en altos círculos petrolíferos usando el rocambolesco título de conde de von Goltz. Es poco probable que las distinciones de la casa de los eminentes caballeros que se honran al conde de Goltz, la aventura de la yonitadora alemana, por su absoluta. A menos que siga ocurriendo el río arroyo. En la dama que tanta influencia tiene sobre los papeles de la dictadura.

OBISPOS de arte por vestidos y alianzas, trocaban a quienes los estudiantes de la Academia de Bellas Artes en la exposición que organizaron para el mes próximo. Es una nueva aplicación social del arte.

TRUJILLO, dictador de Santo Domingo, ha negado la extradición de los líderes de la asociación nacional para aceptar o desear las ofertas de la industria petrolífera de dar fin al gran movimiento que tiene paralizado a la industria petrolífera americana. Parece que los esfuerzos de la junta de arbitraje y la industria petrolífera se están contraponiendo.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.

El Zingaro fué pilotado por el piloto de la fuerza aérea.

Vencedores del Derby.











- 1 POR SU CIRCUITO SUPERHETERODINO DE 5 VALVULAS MINIWATT DE LA NUEVA SERIE DE ORO CON EL ULTRA MODERNO PENTODO DE PODER DE 9 WATTS.
- 2 POR SU SENSIBILIDAD DE 5 MICRO. VOLTIOS.
- 3 POR SU SELECTIVIDAD DE 5 KILO. CYCLOS.
- 4 POR SU PUREZA Y CALIDAD DE TONO SOLAMENTE OBTENIDA POR LOS ALTOPARLANTES PHILIPS DE NUEVO DISEÑO.
- 5 PORQUE DISPONE DE ENCHUFES PARA UN ALTOPARLANTE ADICIONAL Y PARA PICK-UP.

- 6 PORQUE TIENE DOS CONEXIONES DE ANTENA, UNA PARA RECEPCIÓN DE DISTANCIA Y LA OTRA PARA LOS CASOS EN QUE HAYA UNA BROAD. CASTING PROXIMA.
- 7 POR SU CONTROL AUTOMATICO DE FADING.
- 8 POR SU CONTROL DE VOLUMEN Y DE TONO REGULABLE.
- 9 PORQUE ES UN RECEPTOR CONS. TRUIDO CON LOS ULTIMOS ADELANTOS DE LA TECNICA EUROPEA.
- 10 POR SU PRECIO ECONOMICO SIENDO UN RECEPTOR DE UNA MARCA DE FAMA MUNDIAL.

**TODO ESTO POR SOLO \$ 195** para c. alternada  
**\$ 230** " " continua

INSISTA POR UNA DEMOSTRACION EN TODAS LAS BUENAS CASAS DEL RAMO DE LA CAPITAL E INTERIOR

**MORENO 970 PHILIPS RARO BUENOS AIRES**

En las máquinas de hoy se resumió, condensada por el Intendente Municipal, doctor Mariano de Vedia y Mitre, la Comisión de Fomento del Turismo a la Ciudad de Buenos Aires, formada por los siguientes miembros: Ingeniero E. Chazarro, Dr. Nicotro Magnanini, Sr. Julia Dado, Sr. Américo E. Aliverti, Sr. Paul E. Forciere y señor Carlos de Tomasi.

En el transcurso de la reunión, y después de haberse tratado los casos de vicepresidente y tesorero, designaciones que recaerán en los señores Américo E. Aliverti y Carlos de Tomasi, respectivamente, se indicó al señor intendente municipal, la Comisión resolvió adoptar la organización de la Semana de Turismo, que se llevará a cabo a fines del año próximo coincidiendo con el aniversario del monumento al Dr. de la Trampara Española en el Teatro Colón.

**Fijarán el Nivel Para las Líneas Férreas en la Capital**

El diputado nacional Joaquín Cuca ya presentado un proyecto de ley establecido que el Vicio de los Ferrocarriles y la Municipalidad de la Capital Fijará el nivel para las líneas férreas, fijando y ordenando un plan de fomento y un plan de ferrocarriles, a bajo o alto nivel las líneas de ferrocarriles que cruzan la ciudad de Buenos Aires.

**Ingeniero o Técnico**

Para el Frigorífico Nacional de Montevideo, Uruguay

Se hace saber que el Frigorífico Nacional de Montevideo está realizando un concurso de méritos con el fin de seleccionar a los candidatos para fijar los estudios y diseñar en su caso, de las instalaciones de conservación y modernización gratuita de las industrias de la zona industrial en Montevideo. Los interesados podrán recibir informes en la oficina del Comandante del Uruguay, Blanes, 846, Pte. - (Palacio Boston) - Bs. Ab.

**LA GERENCIA**

**Correspondencia Despachada en Francia Hace Tres Días Llegará Hoy por Vía Aérea**

Si las Condiciones del Tiempo lo Permiten, Será Batido el Record de Velocidad en el Transporte

**ENTRE** las 18 y 19 horas llegará al aeródromo de Palermo, el correo Laté Baya de los servicios de transporte de la Cia. Ad. France, que por el Canal viene la correspondencia despachada hace escasamente tres días de Telas, Francia. La tentativa de batir el record establecido por una misma servicios, en el transporte de correspondencia procedente de Europa, será coronada por el éxito a poco, ya el avión encontrará buenas condiciones en la etapa final.

**Desde Natta a Buenos Aires**

Como ya informamos, el avión "Cessna Du Sud" ha atravesado el Atlántico en las mejores condiciones, habiendo encontrado buen tiempo en el mayor parte del recorrido, lo que permitió al piloto comandar un inintermitente Dakar y Natal en tiempo record, inmediatamente de llegar a esta última localidad, en el Brasil, la correspondencia que trae de Tolosa, fue trasladada al Laté 29, de los servicios de la Air France, siguiendo el camino de Natta a Buenos Aires.

De acuerdo a las informaciones que poseemos sobre el estado del tiempo en las costas brasileñas y uruguayas, se cree que habrá excelentes ventajas en contra de fuer-

gas regulares, y muchas, lo que ha debido influir en la velocidad de la primera etapa del viaje. La salida para las 14 horas, las malas condiciones del tiempo atrasarán la llegada, siendo probable que entre las 18 y las 19 horas, como decíamos, se encuentre el avión sobre el aeródromo de General Pacheco. De llegar antes de las 18 horas, habrá batido el record.

Para a tres días de Buenos Aires, el buche de que la correspondencia procedente de Europa, por la tentamos hoy en Buenos Aires, se reemplazará por el "muy viejo", cinco años, nadie hubiera podido en su juventud, a tan breve plazo. En menor tiempo que el que emplea una carta en llegar a Buenos Aires acordando de cualquier forma, el correo de la Air France, la correspondencia despachada en el Vicio Mundo llega hasta nosotros, merced al progreso constante de velocidad que significa el avión, superando por lejos a todos los otros medios de transporte. Hoy se está a un milhar, y mañana ya dejará de llamar la atención, pareciera que los años más natural del mundo. Es como el hombre al acostumbrarse al mundo pronto a estas cosas, pero este hombre vive una época de superlatos constantes.

**NOEL & CIA. LDA.**  
 12 C. B. 15 U. 15 U.  
 PATRICIOS 1750 - BUENOS AIRES

**PRE Aceite para Mayonesas Ensaladas**

ble por premios hasta el 30 de Setiembre etc.

**Nota importante**

Los álbumes editados esta año, correspondientes a la serie «Aventuras Maravillosas» (como I y II) conservan su valor pero... hay que apurarse en llevarlos pues al plazo para obtener los premios ofrecidos no durará mucho.

Quienes no hayan podido conseguir algunas figuritas del tomo I de «Aventuras Maravillosas», podrán obtenerlas en nuestra librería o sucursales, mediante la entrega de 20 «Tolones Válidos», de las etiquetas actuales, por cada figurita que se desee.



MADRID, 12. — El ministro de la Gobernación, Salazar Alonso, ha conferenciado con la directiva del bloque patronal, a la que agradeció la cooperación prestada al gobierno con motivo de la huelga del sábado. El ministro exhortó a los patrones a "estar prevenidos contra un movimiento semejante que se prepara". Ello indica de que el gobierno ha sido informado sobre una gran huelga que preparan las organizaciones para una fecha muy próxima.

## 50

# QUERÍA MATAR A SU PADRE FAMILIA DE SU ESPUSA EL SUEGRO LO MATAR

## El Hondo Drama se Desarrolló en una Finca de la Calle Thames en las Últimas Horas de la Tarde

ANOHE se produjo un hecho de drama patológico en una finca de la calle Thames, donde se desarrolló un hondo drama que terminó con la muerte de un hombre, por agresión con una navaja.

El padre salió entonces en defensa de la mujer, produciéndose el yerno herido de consideración con un cuchillo, consecuencia de lo cual fue llevado a la morgue en el hospital Ferrel.

Aquí, también herido en la mano, se encuentra ahora internado en la comisaría 24, en cuya jurisdicción se consumó el hecho.

Los protagonistas

El teatro de este hecho sangriento fue la finca edificada con el número 1259 de la mencionada arteria. Se domicilia allí, desde hace algún tiempo, José Padilla, argentino, de 32 años de edad, con su mujer, Antonia Jiménez de Padilla, de 21 años, su esposa. Antea Costa de Padilla, de 45 años, sus hijas: María, de 27, Elena, de 17, Emma Estela, de 14, y sus nietos Alberto Joaquín Dauri, de 6, e Irma Edith Nora, de 5 años y medio de edad.

María Padilla había, controlado entre hace seis años con Joaquín Dauri, argentino, de 48 años, sin profesión conocida, pero poco tiempo después, pudo comenzar a sufrir malos tratos que fueron repitiéndose con demasiada frecuencia, hasta que la vida, insoportable ya para ella en tales condiciones, llevó a la mujer, por los malos tratos de los conyugales, hacer aproximadamente un mes.

Cómo se fue desarrollando el suceso

Dauri, según la declaración de los protagonistas, quería que su esposa trabajase para él. Su esposa había hecho, durante los seis años que lle-

## AVISOS FUNEBRES

SEPELLOS

MATEO BONOMINI, — q. e. d. de 1934, condecorado con las medallas de la Cruz Roja y de la Cruz Verde, y con el título de Comendador de la Orden de San Juan de Jerusalén. Falleció el 11 de Setiembre de 1934, a las 10 hs. 15 min. en su domicilio, calle de San Juan, 1259. Enterrado en el Cementerio de la Chacarita, lote 1259, tumba 1259. El funeral se celebrará el 13 de Setiembre, a las 10 hs. 15 min. en el mismo domicilio. El sepelio se celebrará el 13 de Setiembre, a las 10 hs. 15 min. en el mismo domicilio. El entierro se celebrará el 13 de Setiembre, a las 10 hs. 15 min. en el mismo domicilio.

AGUSTÍN ARZENO, — q. e. d. de 1934, condecorado con las medallas de la Cruz Roja y de la Cruz Verde, y con el título de Comendador de la Orden de San Juan de Jerusalén. Falleció el 11 de Setiembre de 1934, a las 10 hs. 15 min. en su domicilio, calle de San Juan, 1259. Enterrado en el Cementerio de la Chacarita, lote 1259, tumba 1259. El funeral se celebrará el 13 de Setiembre, a las 10 hs. 15 min. en el mismo domicilio. El sepelio se celebrará el 13 de Setiembre, a las 10 hs. 15 min. en el mismo domicilio. El entierro se celebrará el 13 de Setiembre, a las 10 hs. 15 min. en el mismo domicilio.

## LA ESPOSA Y LA NIETA DEL MATADOR



ANGELA COSTA de Padilla, esposa del matador, con su hija Irma Edith Nora. Ambas iban a morir también a manos de Dauri

## El Valor Oficial del Peso Argentino

Coaliciones de Ceros Telegráficos

	Anterior	Hoy
100 dólares	343.29	342.25
1 libra esterlina	17.16	16.65
100 francos franceses	22.09	21.85
100 pesetas	47.41	47.37
100 liras italianas	29.79	29.72
100 5 austríacos	40.40	40.40

## Mercedo de Cereales a Término

(PRIMERA RUEDA)

	Anterior	Hoy
TRIGO	7.24	7.19
MAIZ	7.24	7.15
SEMENTE	13.74	13.65

El Tiempo: Mínimas: 2 bajo cero, a las 5.50 horas. Temperaturas: 14°, a las 11. Pronóstico: Bueno, temperatura en ascenso.

La gravedad de las mismas, y en las primeras horas de la madrugada del 11, cuando la policía lo buscó en su hogar, no pudo encontrarlo. Dauri, en cambio, quedó detenido en la comisaría 24, donde sufrió la incomunicación de rigor, con conocimiento del jefe de instrucción en turno.

## Tiene antecedentes

Las autoridades encargadas de la instrucción del amaro correspondiente han podido antecedentes de Dauri al Departamento Central de Policía, donde, según la declaración de su esposa, existe un prontuario voluminoso.

Dice Angela Costa de Padilla, que su hijo trabaja como dictador desde hace muchos años en la Bolsa de Comercio, y que su esposa era una mujer de bien.

## PIDEN INFORMES AL P. E. SOBRE EL SINISTRO

### El diputado Bassano Presenta el Proyecto

El diputado Bassano presentó hoy el siguiente proyecto de resolución: La H. Cámara de Diputados de la Nación, considerando: Que el 11 de Setiembre de 1934, a las 10 hs. 15 min., en su domicilio, calle de San Juan, 1259, se produjo un hecho sangriento, que terminó con la muerte de un hombre, por agresión con una navaja.

Que el P. E. ha delegado al comité de Campaña con motivo del incendio que se produjo recientemente en la refinería que en dicha localidad tiene instalada la Compañía Nacional de Petróleo.

Que el comité de Campaña ha delegado a la Compañía Nacional de Petróleo, a la que concierne la delegación respectiva de los pólizas contra incendios.

Que el P. E. ha delegado al comité de Campaña con motivo del incendio que se produjo recientemente en la refinería que en dicha localidad tiene instalada la Compañía Nacional de Petróleo.

Que el P. E. ha delegado al comité de Campaña con motivo del incendio que se produjo recientemente en la refinería que en dicha localidad tiene instalada la Compañía Nacional de Petróleo.

Que el P. E. ha delegado al comité de Campaña con motivo del incendio que se produjo recientemente en la refinería que en dicha localidad tiene instalada la Compañía Nacional de Petróleo.

Que el P. E. ha delegado al comité de Campaña con motivo del incendio que se produjo recientemente en la refinería que en dicha localidad tiene instalada la Compañía Nacional de Petróleo.

Que el P. E. ha delegado al comité de Campaña con motivo del incendio que se produjo recientemente en la refinería que en dicha localidad tiene instalada la Compañía Nacional de Petróleo.

Que el P. E. ha delegado al comité de Campaña con motivo del incendio que se produjo recientemente en la refinería que en dicha localidad tiene instalada la Compañía Nacional de Petróleo.

Que el P. E. ha delegado al comité de Campaña con motivo del incendio que se produjo recientemente en la refinería que en dicha localidad tiene instalada la Compañía Nacional de Petróleo.

## El Día Económico

### Mercedo Encalmado y el Baño Tuvieron los Grupos. Suavemente Activo y con el Valor de los Bonos de las Casas Baratas

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

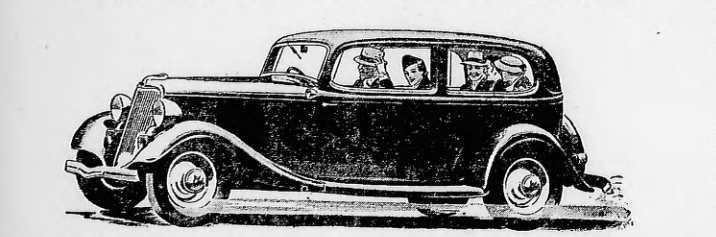
El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

El día económico se abrió con un mercado encalmado y el baño tuvieron los grupos. Suavemente activo y con el valor de los bonos de las casas baratas.

# ESPLINDIDO

A 00 Y 0 KILOMETROS

porque puede desarrollar más de 130 por hora

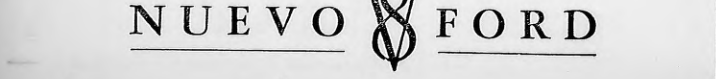


El Nuevo Ford V-8 desarrolla - fácil y exactamente - más de 130 kilómetros por hora. Pero es improbable que usted llegue a necesitar tanta velocidad. Esta velocidad máxima significa que en el manejo diario usted disfruta de la suavidad y seguridad que impartir su gran reserva de potencia. Significa también que el coche no se esfuerza corriendo a 80, 90 o 100 kilómetros por hora. El Nuevo Ford V-8 es singularmente suave a estas velocidades porque tiene la reserva de potencia que le permite deslizarse con mayor rapidez. Esto significa funcionamiento eficiente y económico sin esfuerzo ni vibración.

Las ventajas de un coche veloz no residen en la velocidad. Un coche diseñado para desarrollar 130 kilómetros por hora *involuntariamente* debe ser extrafuerte en su construcción. Debe tener mejor y más fuerte dirección. Debe estar equilibrado y balanceado con precisión. Carrocería, ruedas, elásticos, ejes, bastidores, frenos - todo debe ser del más perfecto diseño y solidez.

Todo lo que integra el coche debe concordar con el standard de 130 kilómetros por hora para brindarle a usted *performance superior* a velocidades más bajas. Maneje usted el cómodo Nuevo Ford V-8 1934 y observe cómo su reserva de potencia le asegura mayor placer y satisfacción en el manejo. Y mayor economía también.

SI TIENE MENOS DE OCHO CILINDROS, NO ES MODERNO.



## Probablemente Habrá Buen Tiempo Mañana y el Viernes

La sección Cartá del Tiempo de la Dirección General de Meteorología, Geofísica e Hidrología formalizó hoy su predicción para el día de mañana, 13 de Setiembre, y para el día de mañana, 14 de Setiembre.

La predicción para el día de mañana, 13 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 14 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 14 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 15 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 15 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 16 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 16 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 17 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 17 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 18 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 18 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 19 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 19 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 20 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 20 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 21 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 21 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 22 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

La predicción para el día de mañana, 22 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso. La temperatura ha bajado en el norte del país. La perspectiva general del tiempo es la siguiente para el día de mañana, 23 de Setiembre, es: tiempo bueno, en ascenso, viento moderado; temperatura en ascenso.

## Ha Sido Suspendido un Aviator Civil

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

De acuerdo con lo informado por el Ministerio de Guerra, el Sr. E. E. de la ciudad de Buenos Aires, ha sido suspendido por 60 días la licencia correspondiente al aviator civil Héctor M. Valverde por haber cometido reiteradas infracciones a la reglamentación de vuelo.

## CONVERSION DE BONOS DE LAS CASAS BARATAS

### Se Autorizará al P. E. Para Realizar un Empréstito de 50.000 Pesos

El diputado nacional Joaquín Costa ha presentado un proyecto de ley autorizando al Poder Ejecutivo a emitir un empréstito de 50.000 pesos en las mismas condiciones que las que fueron concedidas a las conversiones de bonos de las casas baratas.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.

El Poder Ejecutivo podrá disponer de los recursos de este empréstito para la construcción de viviendas para la clase obrera, y para la construcción de viviendas para la clase obrera.



**\$17.00**

**\$4.50**

Camisas blancas. 2 a 11 años, tela americana, cuello para estar abrochao o cerrado. Cualquiera costo \$ 1.95

Pantalones en casimiras pintados o gordinillas, artículo de gran resultado, años: 14 a 16 y 205; 11 a 13 \$ 2.05; 8 a 10 \$ 2.25; 5 a 7 \$ 1.15 y 2 a 4 \$ 1.15

tapa, saco y pantalón en de lana, años: 10 y 12 \$ 2.14 \$ 2.10, 11 y 12 \$ 2.00, 10 \$ 1.80, 7 y 8 \$ 1.70

**REGALAMOS**

miles de retratos en generoso de seda, luto o algodón (mucho), años de los cuales, todas para un vestido o abrigo a compra los clientes que efectúan compras al contado, de \$ 5 en adelante en los departamentos de señoras, niñas, comunión, tejidos y blando.

**A. CABEZAS**

Sarmiento del Sur, N. 101, B. Aires - U. T. 1-330 97 2251





La Condesa de Pardo Bazán

## CRONICAS DE ESPAÑA

("LA TOJA")

Interesante artículo publicado en "La Nación" de Buenos Aires, del día 17 de Noviembre de 1912.

## LOS MILAGROS MODERNOS

## CAPITULO I

NTO ha mucho, tuve ocasión de hablar aquí de los ejércitos tenaces a que debe su actual incremento el gran balneario gallego de Mondariz; y al tratar de un asunto análogo, "La Toja", noto, más de relieve que la analogía, el contraste. Mondariz, fruto de la labor de un solo individuo, evolucionó, en más de un cuarto de siglo, gradualmente, y "La Toja", en manos de una Sociedad, surgió en dos años como por obra de encantamiento. Es una frase hecha, ya lo sé, pero un encuentro obra que tan bien exprese lo que sentí al ver destacarse en espléndida jornada de otoño, sobre el fondo de un cielo de turquesa, la masa blanca de los enormes palacios, después de encontrar suprimido el obstáculo de la vía por el antiguo puente.

Es de advertir que "La Toja" no era como los demás balnearios; el aspecto que presentaba lo defini llamándole "un paraíso en un paraíso". ¿Por qué pudríero? Voy a explicarlo.

La isla de La Toja o Losjo, una grande, de unos nueve kilómetros, surge en la encantadora Ria de Arosa, que es lo sumo de lo pintoresco y político, dentro del paisaje gallego. No creíen al principio sino pocos brazos, y diseminados, algunos pines marítimos. Charcos cenagosos salpicaban su ribera. Ni rastro de habitación humana en el islote.

Los manantiales eran desconocidos. No fué un hombre quien, por primera vez, denunció sus virtudes medicinales. A diferencia de otras fuentes, conocidas ya de los romanos, estimadas en la Edad Media, perdidas después, dejando siempre una vaga tradición que influyó para volver a encontrarlas — y las de Mondariz están en este caso, — las de "La Toja" se sumieron siempre ignoradas bajo el suelo, al cual afloraban inútilmente.

El Colón de "este nuevo mundo de la salud", fué un berroto. Un verdadero héroe, cuadrado, cubierto de mataduras y de tiña, al cual abandonaron por no matarlo, en la isla desierta. Y, a la vuelta de algunos meses, cuál sería la sorpresa del dueño al encontrar, en vez del esqueleto mundo, al joven sano, robusto y con un pelo lacio que evidenciaba la cabalgadura de Sancho Panza. La causa se advinió. El animal se había revuelto en las salutíferas ciénagas. Sus laceras desaparecieron. Y no se le elevó una estatua, más merecida que la del perro viviseccionado de Inglaterra. (En breves días más publicaremos el 2.º capítulo)

GRATIS!  
IMPORTANTE!

Este artículo de la Condesa de Pardo Bazán se publicará dividido en 4 capítulos, en este mismo diario, y con intervalos de varios días entre sí. Recorte este primer capítulo y guárdelo cuidadosamente, pues, junto con los otros tres que usted también deberá recortar y guardar, le darán derecho a recibir completamente GRATIS un excelente obsequio. En estas mismas columnas le diremos oportunamente como debe proceder.

# Milagro o Revelación?

LA verdad es muchas veces más extraña, en la realidad de la vida, que la imaginación exaltada de un autor de aventuras. Es casi increíble que un burro, que fuera abandonado por sus dueños en una isla desierta, resultara el "descubridor" de un don de la Naturaleza tan preciado y valioso como las sales y lodos de LA TOJA. Sin embargo... es así. La historia verídica del descubrimiento de las cualidades curativas de los lodos y sales de LA TOJA (Pontevedra-España) fué comentada en una brillante y ágil crónica que en 1912 escribió la Condesa de Pardo Bazán en La Nación, de Buenos Aires, y cuya primera parte reproducimos en esta página.

Bajo cualquier punto de vista, el jabón de sales de LA TOJA es el más notable en todo el mundo. Y conste que al decir "todo el mundo" apreciamos bien el valor de tales palabras. Mientras que los denominados jabones de tocador son simples productos de laboratorio, el jabón de sales de LA TOJA resulta basarse en elementos que sólo puede dar un milagro de la Naturaleza como son los manantiales de lodo de LA TOJA.

Las materias primas consisten en esas sales y lodos, universalmente conocidos y renombrados por sus cualidades curativo-medicinales. Ningún otro jabón podrá utilizarlos. Y estas materias primas son hábilmente combinadas con el más fino y puro aceite de coco; mejor emoliente la ciencia no conoce. Y, por último, tan delicada y exquisitamente perfumado, que revela su finísima personalidad.

El lavado diario del cutis con el jabón de sales de LA TOJA logra hacer eliminar las citoxinas — comúnmente llamadas venenos celulares y que son la principal causa del desmejoramiento del cutis. Por otra parte, su uso continuado consigue llevar a las células una nueva y real vitalidad.

Para el baño de bebés y niños no tiene substitutos. Sus naturales propiedades protegen tan delicados cutis contra los contagios e irritaciones de la piel, frecuentes en la infancia. Compre la NUEVA pastilla del jabón de sales LA TOJA. Es MAS GRANDE... y MAS BARATA! Una sola habrá de convencerle de que ningún otro jabón que usted haya usado podrá igualar sus méritos.

Jabón de sales de  
**LA TOJA**  
**POLLEDO & Cía.**  
MAYORISTAS DISTRIBUIDORES DE PRIMERAS MARCAS  
Bmo. Mitre 1352 - Buenos Aires



## GRANDES AUDICIONES de "LA TOJA"

Por la Broadcasting L. S. 2 Radio Prieto, estamos transmitiendo diariamente, de 22 a 22 y 1/2 horas un magnífico programa de operetas y zarzuelas, todas obras que, por su finísima musicalidad, han adquirido renombre universal. (Música exclusivamente, sin canto). Vd. se proporcionará puros, todos los días, una media hora de grato esparcimiento, escuchando las mejores operetas y zarzuelas españolas, italianas, vienesas, francesas, inglesas, etc., en la audición del jabón de sales de LA TOJA. Simultáneo L. S. 2 Radio Prieto, de 22 a 22 y 1/2 horas.









# Profesionales

### VENEREAS - PIEL - SIFILIS

CONSULTORIO BIOLÓGICO ARGENTINO  
del especialista Dr. Sinigaglia, ex director Sanatorio "Victoria"  
**Blenorragia** - Aguda o crónica. Amalgama, uretra, bazo, hígado y vesícula. Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

**PIEL - SIFILIS - IMPOTENCIA**  
Análisis de control periódico de Gónorrea, Píasis, Sifilis, Gonorrea, Sífilis, etc. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### URINARIAS

Dr. GRIMBERG  
BLENORRAGIA  
Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### GRANDES CONSULTORIOS DENTALES

URUGUAY, UR. FABRINER  
Dentadura Artificial. Puentes. Ortodoncia. Tratamiento de la boca. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### VENEREAS

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Blenorragia

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Blenorragia, SIFILIS, DEB. SEXUAL, PIEL

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### LOCION VICAL

hace nacer nuevo cabello  
Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### LABORATORIOS VICAL

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### BLENORRAGIA - AVARIOSIS - PIEL

Conjunto Médico de Especialistas  
Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Instituto Médico "MODELO"

VENEREAS - PIEL - SIFILIS  
Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Dr. R. POPOFF

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Dr. GRIMALDI

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### URINARIAS

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Dr. E. BELGERI

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Dr. R. POPOFF

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Dr. R. ZAMBRINI

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Dr. R. ZAMBRINI

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### Dr. R. ZAMBRINI

Exámenes de laboratorio. Tratamiento especial. Resultados rápidos. Consultas: 10 a 12 y 13 a 15. **CANGALLO 1569**

### A los Dueños de Hoteles y Casas de Pensión

Los intereses publicar, en esta época de gran afluencia de turistas, un aviso clasificado en nuestras ediciones de Buenos Aires y en la  
**6a. EDICION PARA EL URUGUAY**  
Llama a CRÍTICA — U. T. 38 (Mayo) 7755

### 27. Casas y Departamentos

Vendo departamento, chico, barrio, pos. 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31, 32, 33, 34, 35, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48, 49, 50, 51, 52, 53, 54, 55, 56, 57, 58, 59, 60, 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68, 69, 70, 71, 72, 73, 74, 75, 76, 77, 78, 79, 80, 81, 82, 83, 84, 85, 86, 87, 88, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 98, 99, 100, 101, 102, 103, 104, 105, 106, 107, 108, 109, 110, 111, 112, 113, 114, 115, 116, 117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 125, 126, 127, 128, 129, 130, 131, 132, 133, 134, 135, 136, 137, 138, 139, 140, 141, 142, 143, 144, 145, 146, 147, 148, 149, 150, 151, 152, 153, 154, 155, 156, 157, 158, 159, 160, 161, 162, 163, 164, 165, 166, 167, 168, 169, 170, 171, 172, 173, 174, 175, 176, 177, 178, 179, 180, 181, 182, 183, 184, 185, 186, 187, 188, 189, 190, 191, 192, 193, 194, 195, 196, 197, 198, 199, 200, 201, 202, 203, 204, 205, 206, 207, 208, 209, 210, 211, 212, 213, 214, 215, 216, 217, 218, 219, 220, 221, 222, 223, 224, 225, 226, 227, 228, 229, 230, 231, 232, 233, 234, 235, 236, 237, 238, 239, 240, 241, 242, 243, 244, 245, 246, 247, 248, 249, 250, 251, 252, 253, 254, 255, 256, 257, 258, 259, 260, 261, 262, 263, 264, 265, 266, 267, 268, 269, 270, 271, 272, 273, 274, 275, 276, 277, 278, 279, 280, 281, 282, 283, 284, 285, 286, 287, 288, 289, 290, 291, 292, 293, 294, 295, 296, 297, 298, 299, 300, 301, 302, 303, 304, 305, 306, 307, 308, 309, 310, 311, 312, 313, 314, 315, 316, 317, 318, 319, 320, 321, 322, 323, 324, 325, 326, 327, 328, 329, 330, 331, 332, 333, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 340, 341, 342, 343, 344, 345, 346, 347, 348, 349, 350, 351, 352, 353, 354, 355, 356, 357, 358, 359, 360, 361, 362, 363, 364, 365, 366, 367, 368, 369, 370, 371, 372, 373, 374, 375, 376, 377, 378, 379, 380, 381, 382, 383, 384, 385, 386, 387, 388, 389, 390, 391, 392, 393, 394, 395, 396, 397, 398, 399, 400, 401, 402, 403, 404, 405, 406, 407, 408, 409, 410, 411, 412, 413, 414, 415, 416, 417, 418, 419, 420, 421, 422, 423, 424, 425, 426, 427, 428, 429, 430, 431, 432, 433, 434, 435, 436, 437, 438, 439, 440, 441, 442, 443, 444, 445, 446, 447, 448, 449, 450, 451, 452, 453, 454, 455, 456, 457, 458, 459, 460, 461, 462, 463, 464, 465, 466, 467, 468, 469, 470, 471, 472, 473, 474, 475, 476, 477, 478, 479, 480, 481, 482, 483, 484, 485, 486, 487, 488, 489, 490, 491, 492, 493, 494, 495, 496, 497, 498, 499, 500, 501, 502, 503, 504, 505, 506, 507, 508, 509, 510, 511, 512, 513, 514, 515, 516, 517, 518, 519, 520, 521, 522, 523, 524, 525, 526, 527, 528, 529, 530, 531, 532, 533, 534, 535, 536, 537, 538, 539, 540, 541, 542, 543, 544, 545, 546, 547, 548, 549, 550, 551, 552, 553, 554, 555, 556, 557, 558, 559, 560, 561, 562, 563, 564, 565, 566, 567, 568, 569, 570, 571, 572, 573, 574, 575, 576, 577, 578, 579, 580, 581, 582, 583, 584, 585, 586, 587, 588, 589, 590, 591, 592, 593, 594, 595, 596, 597, 598, 599, 600, 601, 602, 603, 604, 605, 606, 607, 608, 609, 610, 611, 612, 613, 614, 615, 616, 617, 618, 619, 620, 621, 622, 623, 624, 625, 626, 627, 628, 629, 630, 631, 632, 633, 634, 635, 636, 637, 638, 639, 640, 641, 642, 643, 644, 645, 646, 647, 648, 649, 650, 651, 652, 653, 654, 655, 656, 657, 658, 659, 660, 661, 662, 663, 664, 665, 666, 667, 668, 669, 670, 671, 672, 673, 674, 675, 676, 677, 678, 679, 680, 681, 682, 683, 684, 685, 686, 687, 688, 689, 690, 691, 692, 693, 694, 695, 696, 697, 698, 699, 700, 701, 702, 703, 704, 705, 706, 707, 708, 709, 710, 711, 712, 713, 714, 715, 716, 717, 718, 719, 720, 721, 722, 723, 724, 725, 726, 727, 728, 729, 730, 731, 732, 733, 734, 735, 736, 737, 738, 739, 740, 741, 742, 743, 744, 745, 746, 747, 748, 749, 750, 751, 752, 753, 754, 755, 756, 757, 758, 759, 760, 761, 762, 763, 764, 765, 766, 767, 768, 769, 770, 771, 772, 773, 774, 775, 776, 777, 778, 779, 780, 781, 782, 783, 784, 785, 786, 787, 788, 789, 790, 791, 792, 793, 794, 795, 796, 797, 798, 799, 800, 801, 802, 803, 804, 805, 806, 807, 808, 809, 810, 811, 812, 813, 814, 815, 816, 817, 818, 819, 820, 821, 822, 823, 824, 825, 826, 827, 828, 829, 830, 831, 832, 833, 834, 835, 836, 837, 838, 839, 840, 841, 842, 843, 844, 845, 846, 847, 848, 849, 850, 851, 852, 853, 854, 855, 856, 857, 858, 859, 860, 861, 862, 863, 864, 865, 866, 867, 868, 869, 870, 871, 872, 873, 874, 875, 876, 877, 878, 879, 880, 881, 882, 883, 884, 885, 886, 887, 888, 889, 890, 891, 892, 893, 894, 895, 896, 897, 898, 899, 900, 901, 902, 903, 904, 905, 906, 907, 908, 909, 910, 911, 912, 913, 914, 915, 916, 917, 918, 919, 920, 921, 922, 923, 924, 925, 926, 927, 928, 929, 930, 931, 932, 933, 934, 935, 936, 937, 938, 939, 940, 941, 942, 943, 944, 945, 946, 947, 948, 949, 950, 951, 952, 953, 954, 955, 956, 957, 958, 959, 960, 961, 962, 963, 964, 965, 966, 967, 968, 969, 970, 971, 972, 973, 974, 975, 976, 977, 978, 979, 980, 981, 982, 983, 984, 985, 986, 987, 988, 989, 990, 991, 992, 993, 994, 995, 996, 997, 998, 999, 1000, 1001, 1002, 1003, 1004, 1005, 1006, 1007, 1008, 1009, 1010, 1011, 1012, 1013, 1014, 1015, 1016, 1017, 1018, 1019, 1020, 1021, 1022, 1023, 1024, 1025, 1026, 1027, 1028, 1029, 1030, 1031, 1032, 1033, 1034, 1035, 1036, 1037, 1038, 1039, 1040, 1041, 1042, 1043, 1044, 1045, 1046, 1047, 1048, 1049, 1050, 1051, 1052, 1053, 1054, 1055, 1056, 1057, 1058, 1059, 1060, 1061, 1062, 1063, 1064, 1065, 1066, 1067, 1068, 1069, 1070, 1071, 1072, 1073, 1074, 1075, 1076, 1077, 1078, 1079, 1080, 1081, 1082, 1083, 1084, 1085, 1086, 1087, 1088, 1089, 1090, 1091, 1092, 1093, 1094, 1095, 1096, 1097, 1098, 1099, 1100, 1101, 1102, 1103, 1104, 1105, 1106, 1107, 1108, 1109, 1110, 1111, 1112, 1113, 1114, 1115, 1116, 1117, 1118, 1119, 1120, 1121, 1122, 1123, 1124, 1125, 1126, 1127, 1128, 1129, 1130, 1131, 1132, 1133, 1134, 1135, 1136, 1137, 1138, 1139, 1140, 1141, 1142, 1143, 1144, 1145, 1146, 1147, 1148, 1149, 1150, 1151, 1152, 1153, 1154, 1155, 1156, 1157, 1158, 1159, 1160, 1161, 1162, 1163, 1164, 1165, 1166, 1167, 1168, 1169, 1170, 1171, 1172, 1173, 1174, 1175, 1176, 1177, 1178, 1179, 1180, 1181, 1182, 1183, 1184, 1185, 1186, 1187, 1188, 1189, 1190, 1191, 1192, 1193, 1194, 1195, 1196, 1197, 1198, 1199, 1200, 1201, 1202, 1203, 1204, 1205, 1206, 1207, 1208, 1209, 1210, 1211, 1212, 1213, 1214, 1215, 1216, 1217, 1218, 1219, 1220, 1221, 1222, 1223, 1224, 1225, 1226, 1227, 1228, 1229, 1230, 1231, 1232, 1233, 1234, 1235, 1236, 1237, 1238, 1239, 1240, 1241, 1242, 1243, 1244, 1245, 1246, 1247, 1248, 1249, 1250, 1251, 1252, 1253, 1254, 1255, 1256, 1257, 1258, 1259, 1260, 1261, 1262, 1263, 1264, 1265, 1266, 1267, 1268, 1269, 1270, 1271, 1272, 1273, 1274, 1275, 1276, 1277, 1278, 1279, 1280, 1281, 1282, 1283, 1284, 1285, 1286, 1287, 1288, 1289, 1290, 1291, 1292, 1293, 1294, 1295, 1296, 1297, 1298, 1299, 1300, 1301, 1302, 1303, 1304, 1305, 1306, 1307, 1308, 1309, 1310, 1311, 1312, 1313, 1314, 1315, 1316, 1317, 1318, 1319, 1320, 1321, 1322, 1323, 1324, 1325, 1326, 1327, 1328, 1329, 1330, 1331, 1332, 1333, 1334, 1335, 1336, 1337, 1338, 1339, 1340, 1341, 1342, 1343, 1344, 1345, 1346, 1347, 1348, 1349, 1350, 1351, 1352, 1353, 1354, 1355, 1356, 1357, 1358, 1359, 1360, 1361, 1362, 1363, 1364, 1365, 1366, 1367, 1368, 1369, 1370, 1371, 1372, 1373, 1374, 1375, 1376, 1377, 1378, 1379, 1380, 1381, 1382, 1383, 1384, 1385, 1386, 1387, 1388, 1389, 1390, 1391, 1392, 1393, 1394, 1395, 1396, 1397, 1398, 1399, 1400, 1401, 1402, 1403, 1404, 1405, 1406, 1407, 1408, 1409, 1410, 1411, 1412, 1413, 1414, 1415, 1416, 1417, 1418, 1419, 1420, 1421, 1422, 1423, 1424, 1425, 1426, 1427, 1428, 1429, 1430, 1431, 1432, 1433, 1434, 1435, 1436, 1437, 1438, 1439, 1440, 1441, 1442, 1443, 1444, 1445, 1446, 1447, 1448, 1449, 1450, 1451, 1452, 1453, 1454, 1455, 1456, 1457, 1458, 1459, 1460, 1461, 1462, 1463, 1464, 1465, 1466, 1467, 1468, 1469, 1470, 1471, 1472, 1473, 1474, 1475, 1476, 1477, 1478, 1479, 1480, 1481, 1482, 1483, 1484, 1485, 1486, 1487, 1488, 1489, 1490, 1491, 1492, 1493, 1494, 1495, 1496, 1497, 1498, 1499, 1500, 1501, 1502, 1503, 1504, 1505, 1506, 1507, 1508, 1509, 1510, 1511, 1512, 1513, 1514, 1515, 1516, 1517, 1518, 1519, 1520, 1521, 1522, 1523, 1524, 1525, 1526, 1527, 1528, 1529, 1530, 1531, 1532, 1533, 1534, 1535, 1536, 1537, 1538, 1539, 1540, 1541, 1542, 1543, 1544, 1545, 1546, 1547, 1548, 1549, 1550, 1551, 1552, 1553, 1554, 1555, 1556, 1557, 1558, 1559, 1560, 1561, 1562, 1563, 1564, 1565, 1566, 1567, 1568, 1569, 1570, 1571, 1572, 1573, 1574, 1575, 1576, 1577, 1578, 1579, 1580, 1581, 1582, 1583, 1584, 1585, 1586, 1587, 1588, 1589, 1590, 1591, 1592, 1593, 1594, 1595, 1596, 1597, 1598, 1599, 1600, 1601, 1602, 1603, 1604, 1605, 1606, 1607, 1608, 1609, 1610, 1611, 1612, 1613, 1614, 1615, 1616, 1617, 1618, 1619, 1620, 1621, 1622, 1623, 1624, 1625, 1626, 1627, 1628, 1629, 1630, 1631, 1632, 1633, 1634, 1635, 1636, 1637, 1638, 1639, 1640, 1641, 1642, 1643, 1644, 1645, 1646, 1647, 1648, 1649, 1650, 1651, 1652, 1653, 1654, 1655, 1656, 1657, 1658, 1659, 1660, 1661, 1662, 1663, 1664, 1665, 1666, 1667, 1668, 1669, 1670, 1671, 1672, 1673, 1674, 1675, 1676, 1677, 1678, 1679, 1680, 1681, 1682, 1683, 1684, 1685, 1686, 1687, 1688, 1689, 1690, 1691, 1692, 1693, 1694, 1695, 1696, 1697, 1698, 1699, 1700, 1701, 1702, 1703, 1704, 1705, 1706, 1707, 1708, 1709, 1710, 1711, 1712, 1713, 1714, 1715, 1716, 1717, 1718, 1719, 1720, 1721, 1722, 1723, 1724, 1725, 1726, 1727, 1728, 1729, 1730, 1731, 1732, 1733, 1734, 1735, 1736, 1737, 1738, 1739, 1740, 1741, 1742, 1743, 1744, 1745, 1746, 1747, 1748, 1749, 1750, 1751, 1752, 1753, 1754, 1755, 1756, 1757, 1758, 1759, 1760, 1761, 1762, 1763, 1764, 1765, 1766, 1767, 1768, 1769, 1770, 1771, 1772, 1773, 1774, 1775, 1776, 1777, 1778, 1779, 1780, 1781, 1782, 1783, 1784, 1785, 1786, 1787, 1788, 1789, 1790, 1791, 1792, 1793, 1794, 1795, 1796, 1797, 1798, 1799, 1800, 1801, 1802, 1803, 1804, 1805, 1806, 1807, 1808, 1809, 1810, 1811, 1812, 1813, 1814, 1815, 1816, 1817, 1818, 1819, 1820, 1821, 1822, 1823, 1824, 1825, 1826, 1827, 1828, 1829, 1830, 1831, 1832, 1833, 1834, 1835, 1836, 1837, 1838, 1839, 1840, 1841, 1842, 1843, 1844, 1845, 1846, 1847, 1848, 1849, 1850, 1851, 1852, 1853, 1854, 1855, 1856, 1857, 1858, 1859, 1860, 1861, 1862, 1863, 1864, 1865, 1866, 1867, 1868, 1869, 1870





# HASTA LA TEMPORADA PROXIMA NO PODRAN ACTUAR LOS CINCO CRACKS DEL "EXPRESO"

## ELSPORT

### de la temporada

Por HUGO MARINI

LOS "HINCHAS" DE INDEPENDIENTE SE REGODEAN DE NUEVO con el primer puesto que han conquistado en la temporada por su propia cuenta el team del "Oleón", que venía empujando la línea, pero no se cuentan con que Boca Juniors lo tenía a tiro de un golpe. La acción se vivió el domingo próximo el programa de partidos pone al cuadro boricuense en una situación crítica. Boca Juniors, y a la vez, Independiente, en una situación crítica. Boca Juniors, y a la vez, Independiente, en una situación crítica.

Véase, después, habrá que esperar también que los jugadores puedan perder con River Plate. Por el contrario, hay más posibilidades en el último. Tienen, pues, razón los optimistas hinchas "rojos".

HOY DEBE CONSIDERARSE EL CASO DE ATLANTA. EN LA Asamblea de la Liga. Las asambleas que pesan sobre la administración del club, hasta la posibilidad de que sean levantadas por el presidente del club que irá a defender el asunto en la unión de hoy, serán tenidas como bari, de todas maneras, para dictar el tallo definitivo. Se espera que el club Atlanta, como entidad, permanezca en el círculo privilegiado, bajo la responsabilidad de directores que puedan ofrecer garantía de seriedad y corrección, o con la dirección de un interventor que vendría a la liga hasta producirse la fundación definitiva con Argentino Juniors. Sería ésta una solución que evitaría que la entidad pagara las consecuencias de los malos directores, y que los jugadores, al ser eliminados definitivamente por la misma asamblea. Tienen entendido que algunos jugadores se harán con los fondos de los clubes del club, que han ofrecido su experiencia moral y material para hacerse cargo del mismo en caso necesario.

### Total, el público paga...

Es casi seguro que esta noche el Consejo de la Liga aprobará el proyecto del primer pago de las entradas a un precio más o menos por impuestos en las canchas de la capital, y un peso solamente en las de la provincia. Como siempre, el público tiene que cargar con todas las cargas que se han impuesto a los clubes. Se pretende justificar esta medida con el pretexto de evitar que los clubes se beneficien de las "hinchas" que se van a la tribuna de los "entrados a la tribuna popular", pero la única razón verdadera es la que hay que equivar a los que nunca prestan los jugadores para aumentar la prosperidad de las instituciones. Con la fórmula que se ha escogido, obtienen los clubes una utilidad de cuatro centavos sobre las entradas oficiales y de 0.44 sobre las populares, que surgen eran por el pago de los jugadores. Es un nuevo abuso en contra de los jugadores de quienes sostiene el popular deporte con un entusiasmo y gratitud que no merecen los dirigentes.

LA SANCION ADOPTADA ANOCHÉ POR EL TRIBUNAL DE PENAS de la Liga. Las asambleas que pesan sobre la administración del club, hasta la posibilidad de que sean levantadas por el presidente del club que irá a defender el asunto en la unión de hoy, serán tenidas como bari, de todas maneras, para dictar el tallo definitivo. Se espera que el club Atlanta, como entidad, permanezca en el círculo privilegiado, bajo la responsabilidad de directores que puedan ofrecer garantía de seriedad y corrección, o con la dirección de un interventor que vendría a la liga hasta producirse la fundación definitiva con Argentino Juniors. Sería ésta una solución que evitaría que la entidad pagara las consecuencias de los malos directores, y que los jugadores, al ser eliminados definitivamente por la misma asamblea. Tienen entendido que algunos jugadores se harán con los fondos de los clubes del club, que han ofrecido su experiencia moral y material para hacerse cargo del mismo en caso necesario.

CON ESTE ASUNTO DE GIMNASIA Y ESGRIMA, EL TRIBUNAL DE PENAS puede decir que ha iniciado la aplicación de los más severos castigos contra jugadores de primera división y contra clubs de la misma categoría, ya que hasta ahora, salvo casos muy excepcionales, se habían guardado consideraciones o fueron desviadas las cosas para evitar penas graves. Gimnasia y Esgrima ha sido, no obstante, la única que ha sido severamente castigada por el tribunal. Si este criterio sirviera de norma para actuaciones futuras, no puede objetarse la revolución disciplinaria adoptada anoche.

BERNABÉ FERREIRA, COMO CONSECUENCIA DE LA suspensión de Nación, que la inhabilita al resto de la temporada, puede decirse que tiene asegurado el primer puesto en la tabla de scores, siempre que el martes próximo la C. D. de River no adopte ninguna resolución parecida a la que pesa sobre el "Tucumán" de La Plata. Si el martes próximo, como por sus actuaciones deficientes, provenientes de su falta de interés por conservar el estado actual, es muy posible que sea objeto de una severa medida disciplinaria, cuyo alcance no es posible prever en este momento. Si Bernabé, fuera suspendido también, la lucha de los 20 equipos quedaría circunscrita a los segundos, que son: Cosso, con 20 goles; Barrera, con 15, lo mismo que Penner y Benítez Cáceres, y García y Mayo, con 13...

EL PROXIMO 12 DE OCTUBRE, BUENOS AIRES APARECE vestido de "Boca Juniors". Por lo menos, todo el plebiscito de la capital aparecerá luciendo la casaca boricuense. Nada menos que una medida revalorizadora entrará al popular club de la Boca a la vez que la fama de los jugadores que se encuentran en la calle en esos momentos, y además, entre los mismos se hará un sorteo para adjudicar 100 camisas de colores gratuitos por el término de un año. La original manera de adjudicar la divisa de Boca de proveer, pues, un espectáculo llamativo en nuestros barrios.

Los últimos chismes que me trajeron hasta el primer viernes han sido los dirigentes de Boca Juniors la constitución del primer equipo que disminuirá su número de jugadores, pues así deben esperar el informe médico que habilita definitivamente a "Pascual" Sánchez para hacer su reintegro.

Siempre que Sánchez pueda ser de la partida, existe el propósito de que los miembros de la comisión de fútbol lleguen de presentar la Cáceres, Cherro y Gussati.

Con el fin de poder proceder de acuerdo con el criterio de la mayoría, han dejado los dirigentes de Boca Juniors a la vez que el asunto de la fama de los jugadores que se encuentran en la calle en esos momentos, y además, entre los mismos se hará un sorteo para adjudicar 100 camisas de colores gratuitos por el término de un año. La original manera de adjudicar la divisa de Boca de proveer, pues, un espectáculo llamativo en nuestros barrios.

En Racing, la revalorización experimentada por su elenco superior, más el ingreso de nuevos asociados como lo prueba el hecho de haber sido aceptados en la última reunión en el club, y en los 20 años.

Se aseguraba anoche por los dominios del "globo" que el primer partido en el match que disputarán con Racing, no podrán compensar por Corsetti, Morales y Avieta, quienes están en el club.

No obstante, se encuentran fuertemente lesionados en un brazo el argentino de esa entidad que el domingo podrá integrar el equipo en el match, contra Vélez Sarsfield.

Los "hinchas" anuncian para el próximo domingo la revalorización del equipo A. Nery, quien dejó permanecer en relación por disposición del Tribunal de Penas de la Liga. Los jugadores de primera división y contra clubs de la misma categoría, ya que hasta ahora, salvo casos muy excepcionales, se habían guardado consideraciones o fueron desviadas las cosas para evitar penas graves. Gimnasia y Esgrima ha sido, no obstante, la única que ha sido severamente castigada por el tribunal. Si este criterio sirviera de norma para actuaciones futuras, no puede objetarse la revolución disciplinaria adoptada anoche.

Ante la suspensión que le ha impuesto el Tribunal de Penas a González, Martín, Deloro, González, Nón, los dirigentes de Boca Juniors y Esgrima tienen resuelto adoptar provisoriamente a varios jugadores de la cuarta especial.

**CLINICAS DENTALES "ESMERALDA"**  
EXTRACCIONES 2-  
DENTADURAS 35-  
ESMERALDA 474 Bs. As.  
Sociedad: ALMIRANTE BROWN 1213 (B232)  
Buenos Aires, de 1920 a 1940, 111

## CRONICA DEPORTES

DIOS ME PUJO SOBRE VUESTRA CIUDAD COMO A UN TABAKO SOBRE UN MOBLE CADALLO PARA PICARLO Y TENERLO DESPERICO (COCRIOTES)

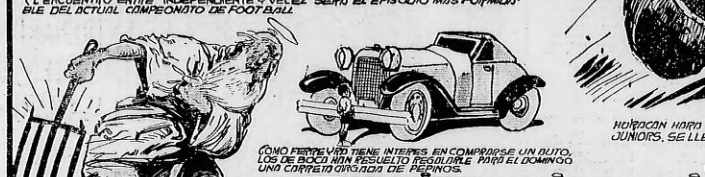
Teléfonos: Rivadavia, 6800. El Diario de Buenos Aires Para Toda la República. 12 de Setiembre de 1931

### Comentarios Humorísticos Sobre la Próxima Jornada Profesional

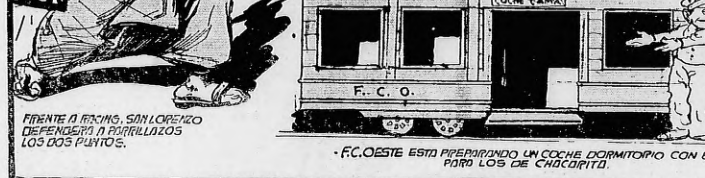
Por D. Pedro Rojas



EL ENCUENTRO ENTRE INDEPENDIENTE Y VELEZ SERA EL EPISODIO MAS FORMIDABLE DEL ACTUAL COMPLETO DE FOOTBALL



COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO



COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

COMO PUEDE VERSE TIENE INTERES EN COMPRA EN UN AUTO, LA DIFERENCIA ACTUAL ENTRE EL DOLMADO Y LA COMPRA DE UN AUTO

### Reaparecerá Bonelli en la Segunda de Boca

UNA nueva modificación sufrirá el próximo sábado la segunda jornada de Boca Juniors, que, en su campo deportivo de Hurlingham y del Cruceño, jugará valores con Platense, pues los dirigentes anunciaron la revalorización de Bonelli en la línea media y Lammone, que retornará al conjunto después de ocho meses, y Renau, que actuará como jugador derecho en el fin de manutención en Buenos Aires para el club superior.

En resumen, la segunda jornada que presentarán los jugadores en su match del próximo sábado estará integrada por los jugadores siguientes: Paredes, Gardini y Sacer, Bonelli, Silvestri y Mariscotti, Zetoli, Benítez, Lammone, Tenorio y Gardini.

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas

Por D. Pedro Rojas





















MIRCOLES 12 DE SEPTIEMBRE DE 1934



# Aumentan los Filmadores en Buenos Aires

Complejo es el Trabajo de los Directores Porteños

**HOLLYWOOD** en Campichele. No es claro que es mucho decir, pero así comienzan todas las cosas. Este bautismo ocasional, en la esperanza argentina que día a día se va consolidando más, denota el carácter de una profesión.

Completando, en todo caso, es un trabajo representativo de este Hollywood argentino, que está trabajando fuertemente para darle al país una gran industria cinematográfica. Con las gacetas Luminas, en Munro, y las Rio de la Plata, en la calle Uruguay, la S. I. D. integra el número reducido de nuestros mejores estudios.

Es un mundo todavía pequeño, pero muy complejo, el de la cinematografía argentina. Con la adjunta nota gráfica hemos querido darle al público una idea de la complejidad que resulta filmar, a fin de que el pueblo vaya comprendiendo la razón del esmero que se está llevando a cabo.

En tareas preparatorias, trae sino un panorama parcial. Antes de la filmación las que empujan capitales, elegir artistas, abrir un teatro de cámara, contratar estudios, seleccionar argumento y poder a su encuentro.

Después hay que avanzar los decorados. Si la obra es de época, como "El hijo de Santa Fe", por ejemplo, se necesita de una gran cantidad de decorados. Los decorados son muy pesados. Hay que tener cuidado con los anaqueles y hacer elementos especializados en carpintería, herrería, etc.

Después los actores. Las películas requieren una acción especial que hay que someter a prueba. En el estudio venían a dos pintores haciendo este trabajo: muchos más cuando la tarea de decorar listas los decorados. "El hijo de Santa Fe", que son los que estaban preparando cuando se obtuvo esa fotografía.

Costura, peinado, maquillaje. Mientras los técnicos preparan la luz, el director multiplica sus órdenes, los artistas se visten, peinan y maquillan con la ayuda de expertos en las diferentes materias. En el estudio observamos cómo una costurera termina un detalle de un vestido femenino, cómo la peinadora conduce al artista peinado que luego es el rostro de la Valdez se va en un momento de una arena especial, de un caso extraño, que la hará irracional para sus amigos, pero que será de un buen momento, a su vez en el estudio.

El fin y acto está listo para la filmación, tal cual aparece Spogli en el estudio. Los técnicos para el movimiento de cámara han sido nombrados. En esta silenciosa tarea interviene el camaraman (en este caso Francis Boermeier) y sus ayudantes, bajo la atenta vigilancia del director, sobre quien recae la responsabilidad de coordinar tan distintas materias.

**La filmación.** Con los actores, la luz y el escenario listos, el director (Tinayre, en el estudio) ordena las últimas instrucciones a sus ayudantes y a los camaraman. Y comienza la filmación, sea de conjunto, sea de primeros planos.

Los investigadores anteriores han llevado largas horas, pero, no obstante, es raro que se filmen inmediatamente. Se necesitan a veces muchos tomos. En las tomas mudas el director puede corregir sus tomas al término de cada toma. Pero las tomas son más complicadas aún. Para las partes habladas hay que volver la cámara y volver del sonido. Todo esto se hace desde la respectiva cabina, a cargo de un técnico.

**Largo el laboratorio.** Después viene la revelación, el secado, la copia y protección de los negativos obtenidos, tareas que se realizan en las máquinas que reproducen.

El laboratorio de la última película en materia de filmación. Eran las películas definitivamente con el título de filmación. Algunas de ellas pasaron en la filmación de "El hijo de Santa Fe". A una extra se le cortó el comienzo a hacer modificaciones, se filmó en que estaba bajo los focos y se hizo o era tomada por cámara principal, otra, situada en un fondo, registraba su movimiento hacia el fondo.

Después de todas las tareas que desfilan someramente, apuntadas, empiezan otras. Pertenecen que los productores tienen derecho al derecho, pero no es así. La película debe ser recompensada. El costo y el resultado son de esencial importancia. Sólo cuando han sido concluidos, la película estará en condiciones de ser estrenada.

Así es como está naciendo en nuestro país una nueva industria, una gran industria, que es a la vez una expresión del arte argentino cuya difusión el mundo está en cierto modo a la espera. Creemos haber hecho notar la importancia que comporta para la propaganda argentina en el exterior el esfuerzo cumplido — y el que se cumplirá, que es mayor — por estos pioneros de la cinematografía nacional.

Los que hoy trabajan silenciosamente y desahogado en los estudios argentinos, merecen el más franco apoyo de todos los que aspiran a un más bello porvenir para el país, pues la labor que están cumpliendo merece algo de heroísmo si pensamos en las grandes dificultades que todos deben afrontar.

En efecto, amable lector, el joven director Tinayre nos decía:

Estamos luchando con la falta de elementos. No me refiero ya a los elementos artísticos, que abundan entre nosotros y demuestran en entusiasmo y dedicación elogiable, sino al elemento "máquina". Con maquinaria inadecuada, vieja, no puede obtenerse sino con gran sacrificio algo aproximado a lo que obtendríamos fácilmente si dispusiéramos de los modernos elementos técnicos que he visto en Estados Unidos.

Pero el cine nacional, esta demostración de la capacidad artística argentina, tiene que ser sostenida. Y tendremos máquinas. Ya llegará el momento técnico a que se refiere Tinayre.

CRITICA ha querido reflejar en esta nota, cómo se hace un film en Buenos Aires, recogiendo elementos en los estudios situados en la calle Campichele, entre las quintas y chalets del barrio de Caballito, donde los elementos de la joven cinematografía argentina trabajan con fe y con los primeros pasos hacia un seguro porvenir cinematográfico en nuestro país.